

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 17
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN178311635JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Ki-ryun Park Ki-ryun 24, Eumbong-ro 681beon-gil, Eumbong-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do (Eumbong-myeon, Chowon Apartment) 31416, KOREA TEL 010-9525-2993 FAX 010-9525-2993	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.74	USD 4.74
総合計 (Total)			1		USD 4.74

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 178 311 635 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 17		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Park Ki-ryun Park Ki-ryun 24, Eumbong-ro 681beon-gil, Eumbong-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do (Eumbong-myeon, Chowon Apartment) Postal Code 31416		Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	
Health food				内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
						正味重量 Net weight g	
						内容品の価格 Value	
						TEL 010-9525-2993	
						FAX 010-9525-2993	
						内容品種別 Contents type	
						☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
						☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
						☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 474 Yen	
				No commercial value for customs purpose only.			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces			

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Park Ki-ryun	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building						Park Ki-ryun	
2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						681beon-gil, Eumbong-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do (Eumbong-myeon, Chwon Apartment)	
ご依頼主 お届け先						Postal Code 31416	
135-0064						Country JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892						TEL 010-9525-2993 FAX 010-9525-2993	
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納書要領額 (円)
health food				1		USD4.74	
							☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 除害虫 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍
							日本円換算額合計 (円) 474
					No commercial value for customs purpose only.		
 * E N 1 7 8 3 1 1 6 3 5 J P *							
☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに留意します。						受付局控	
						10年保存	